

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 2067/2005**2011/EØS/71/52**

av 16. desember 2005

om endring av forordning (EF) nr. 92/2005 med hensyn til alternative framgangsmåter for disponering og bruk av animalske biprodukter(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1774/2002 av 3. oktober 2002 om hygieneregler for animalske biprodukter som ikke er beregnet på konsum⁽¹⁾, særlig artikkel 4 nr. 2 bokstav e), artikkel 5 nr. 2 bokstav g), artikkel 6 nr. 2 bokstav i) og artikkel 32 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved forordning (EF) nr. 1774/2002 er det fastsatt regler for framgangsmåter for disponering og bruk av animalske biprodukter. I forordningen er det også fastsatt at ytterligere framgangsmåter for disponering og bruk av animalske biprodukter kan godkjennes etter samråd med den relevante vitenskapskomiteen.
- 2) På grunnlag av uttalelser avgitt av Styringskomiteen for vitenskapelige spørsmål og Den europeiske myndighet for næringsmiddeltrygghet (EFSA), etter ikrafttreddelsen av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 178/2002 av 28. januar 2002 om fastsettelse av allmenne prinsipper og krav i næringsmiddelregelverket, om opprettelse av Den europeiske myndighet for næringsmiddeltrygghet og om fastsettelse av framgangsmåter i forbindelse med næringsmiddeltrygghet⁽²⁾, har Kommisjonen hittil godkjent fem prosesser som alternative framgangsmåter for disponering eller bruk av animalske biprodukter.
- 3) På grunnlag av ytterligere opplysninger som ble framlagt av søkerne etter vedtakelsen av kommisjonsforordning (EF) nr. 92/2005 av 19. januar 2005 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1774/2002 med hensyn til framgangsmåten for disponering eller bruk av animalske biprodukter og endring av forordningens vedlegg VI med hensyn til omdanning til biogass og bearbeiding av smeltet fett⁽³⁾, avgav EFSA 22. april 2004

en uttalelse om forbrenning av talg i dampkjel, og 2. juni 2004 en uttalelse om prosessen for produksjon av biodiesel som sikre framgangsmåter for disponering av kategori 1-materiale.

- 4) På grunnlag av denne vurderingen fra EFSA, kan også prosessen for produksjon av biodiesel betraktes som en sikker framgangsmåte for disponering og bruk av kategori 1-materiale. Forordning (EF) nr. 92/2005 bør derfor endres slik at den nye vurderingen kommer til uttrykk.
- 5) EFSA har også konkludert med at forbrenning av talg i dampkjel kan betraktes som en sikker framgangsmåte for disponering og bruk av animalske biprodukter. De forholdene der prosessen betraktes som sikker, gjenspeiles derfor i en ytterligere endring av forordningen. Fett som er behandlet i samsvar med prosessparametrene, bør tillates flyttet til andre anlegg for forbrenning, for å unngå problemer med at det bygger seg opp lagre av resulterende materiale i eksisterende virksomheter. Det er fastsatt strenge regler for å holde forbrenningen atskilt fra bearbeidingen av næringsmidler og fôr.
- 6) Tekniske framskritt har ført til at det er utviklet en rekke nye prosessparametere for sluttfasene i prosessene for produksjon av biodiesel og forbrenning av talg i dampkjel. Forutsatt at én av bearbeidingsmetodene fastsatt ved forordning (EF) nr. 1774/2004 er benyttet tidligere, bør vedkommende myndigheter i medlemsstatene kunne godkjenne disse endrede prosessparametrene.
- 7) En godkjenning og gjennomføring av slike alternative prosesser bør ikke berøre annet gjeldende fellesskapsregelverk, særlig på miljøområdet. Kravene til gassrensesystemer i prosessene alkalisk hydrolyse og produksjon av biodiesel kan derfor oppheves.
- 8) Det bør ikke være krav om permanent merking av biodiesel ettersom produksjonsprosessen er sikker, og bruken av biodiesel som et alternativt drivstoff bør fremmes.
- 9) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyreholden —

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 331 av 17.12.2005, s. 12, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 135/2007 av 26. oktober 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 19, 10.4.2008, s. 51.

⁽¹⁾ EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 416/2005 (EUT L 66 av 12.3.2005, s. 10).

⁽²⁾ EFT L 31 av 1.2.2002, s. 1. Forordningen endret ved forordning (EF) nr. 1642/2003 (EUT L 245 av 29.9.2003, s. 4).

⁽³⁾ EUT L 19 av 21.1.2005, s. 27.

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

I forordning (EF) nr. 92/2005 gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 1 skal nr. 1 og 2 lyde:

«1. Prosessene alkalisk hydrolyse som definert i vedlegg I, biogass fra hydrolyse under høyt trykk som definert i vedlegg III, produksjon av biodiesel som definert i vedlegg IV, og forbrenning av animalsk fett i dampkjel som definert i vedlegg VI, godkjennes og kan tillates av vedkommende myndighet for behandling og disponering av kategori 1-materiale.

2. Vedkommende myndighet kan tillate bruk av andre parametere i den fasen av prosessen for produksjon av biodiesel som er nevnt i vedlegg IV nr. 1 bokstav b) i), og for den fasen av prosessen for forbrenning av animalsk fett i dampkjel som er nevnt i vedlegg VI nr. 1 bokstav c) i), forutsatt at disse parametrene sikrer en tilsvarende reduksjon av risikoer for menneskers og dyrs helse.»

2. Artikkel 2 skal lyde:

«Artikkel 2

Prosessene alkalisk hydrolyse, hydrolyse under høyt trykk og ved høy temperatur, biogass fra hydrolyse under høyt trykk, produksjon av biodiesel, Brookes-forgassing og forbrenning av animalsk fett i dampkjel som definert i vedlegg I-VI, godkjennes og kan tillates av vedkommende myndighet for behandling og bruk eller disponering av

kategori 2- eller 3-materiale. Vedkommende myndighet kan tillate bruk av andre parametere i den fasen av prosessen for produksjon av biodiesel som er nevnt i vedlegg IV nr. 1 bokstav b) i), og for den fasen av prosessen for forbrenning av animalsk fett i dampkjel som er nevnt i vedlegg VI nr. 1 bokstav c) i), forutsatt at disse parametrene sikrer en tilsvarende reduksjon av risikoer for menneskers eller dyrs helse.»

3. I artikkel 3 skal «vedlegg I-V» i overskriften og første punktum erstattes med «vedlegg I-VI».

4. I artikkel 4 gjøres følgende endringer:

a) I nr. 1 skal første ledd lyde:

«1. Resulterende materiale, unntatt biodiesel produsert i samsvar med vedlegg IV, skal merkes permanent med lukt der det er teknisk mulig, i samsvar med kapittel I nr. 8 i vedlegg VI til forordning (EF) nr. 1774/2002.»

b) Nytt nr. 5 skal lyde:

«5. Animalske biprodukter fra materiale behandlet i samsvar med vedlegg IV kan imidlertid benyttes til de formålene som er fastsatt i dette vedlegg.»

5. Vedlegg I, III og IV endres i samsvar med vedlegget til denne forordning, og nytt vedlegg VI tilføyes.

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft den tredje dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 16. desember 2005.

For Kommisjonen

Markos KYPRIANOU

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG

I vedleggene til forordning (EF) nr. 92/2005 gjøres følgende endringer:

1. I vedlegg I oppheves nr. 3 bokstav b).
2. I vedlegg III nr. 2 skal bokstav b) lyde:
 - «b) Biogassen som blir produsert under prosessen, forbrennes raskt i samme anlegg ved minst 900 °C, etterfulgt av rask kjøling («quenching».)»
3. I vedlegg IV nr. 1 gjøres følgende endringer:
 - a) Bokstav b) skal lyde:
 - «b) Det bearbejdede fett bearbejdes ytterligere ved bruk av én av følgende metoder:
 - i) En prosess der det bearbejdede fett skilles fra proteinet og uløselige urenheter fjernes, slik at de ikke utgjør mer enn 0,15 % vektprosent, og gjennomgår deretter en forestring og transforestring. Det kreves imidlertid ikke forestring av bearbejdet fett fra kategori 3-materiale. Ved forestring senkes pH-verdien til et nivå under 1 ved tilsetning av svovelsyre (H₂SO₄) eller en tilsvarende syre, og blandingen varmes opp til 72 °C i 2 timer mens den blandes kraftig. Transforestringen utføres ved å øke pH-verdien til ca. 14 med kaliumhydroksid eller med en tilsvarende base ved 35-50 °C i minst 15-30 minutter. Transforestringen utføres to ganger under de vilkårene som er beskrevet i dette punkt, ved bruk av en ny basisk løsning. Prosessen etterfølges av en raffinering av produktene, herunder en vakuumdestillasjon ved 150 °C, som gir biodiesel.
 - ii) en prosess med tilsvarende parametere, som er godkjent av vedkommende myndighet.»
 - b) Bokstav c) oppheves.
 - c) Nytt nr. 3 skal lyde:
 - «3. De animalske biproduktene som er et resultat av produksjonsprosessen med de kravene som er nevnt i nr. 1 bokstav b), kan benyttes til forbrenning i et godkjent anlegg. Dersom det dreier seg om en fettfraksjon fra kategori 3-materiale, kan de animalske biproduktene fra produksjonsprosessen benyttes til framstilling av tekniske produkter.»
 4. Nytt vedlegg VI skal lyde:

*«VEDLEGG VI***Forbrenning av animalsk fett i dampkjel**

1. Forbrenning av animalsk fett består i å behandle fettfraksjonen fra animalske biprodukter på følgende vilkår:
 - a) Fettfraksjonen fra animalske biprodukter bearbejdes først med:
 - i) bearbejdingsmetode 1 som nevnt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002 når det gjelder kategori 1- og 2-materiale, og det dreier seg om en fettfraksjon som skal forbrennes i et annet anlegg, og
 - ii) én av bearbejdingsmetodene 1-5 eller 7, eller når det gjelder materiale fra fisk, metode 6 som nevnt i kapittel III i vedlegg V til forordning (EF) nr. 1774/2002 når det gjelder kategori 1- og 2-materiale som skal forbrennes i samme anlegg, og når det gjelder kategori 3-materiale.
 - b) Fettfraksjonen skilles fra proteinet og uløselige urenheter fjernes, slik at de ikke utgjør mer enn 0,15 % vektprosent.

- c) Etter bearbeidingen nevnt i bokstav a) og b), gjøres følgende:
- i) fett fordampes i dampkjel og forbrennes ved en temperatur på minst 1 100 °C i minst 0,2 sekunder, eller
 - ii) fett bearbeides med tilsvarende prosessparametere som er godkjent av vedkommende myndighet.
2. Forbrenningen av fett fra kategori 1- og 2-materiale skal utføres i det samme anlegget som der fett smeltes, for å utnytte den genererte energien til smelteprosessene.
- Vedkommende myndighet kan imidlertid tillate at fett flyttes til andre anlegg med sikte på forbrenning, forutsatt at:
- a) bestemmelsesanlegget er godkjent til å utføre forbrenningen,
 - b) godkjent bearbeiding av næringsmidler eller fôr på samme sted utføres etter strenge regler for å holde prosessene atskilt.
3. Forbrenning av annet materiale av animalsk opprinnelse enn animalsk fett, er ikke tillatt.»
-